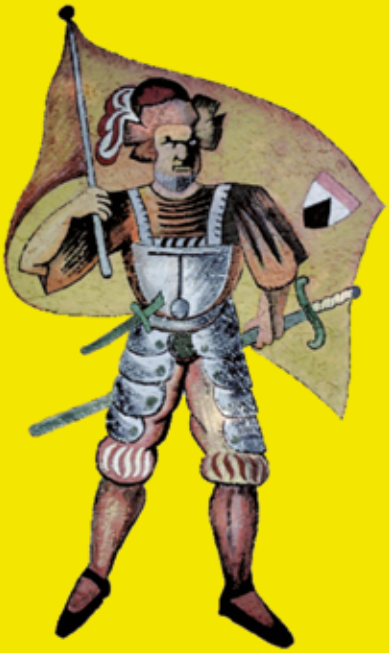
Pistolensektion Wohlen
www.pswohlen.ch

30. „Chly Paris“ Jubiläumsschiessen

Pistole 25/50m

Schützenhaus Allmen, 5610 Wohlen
(Anglikerstrasse 40)

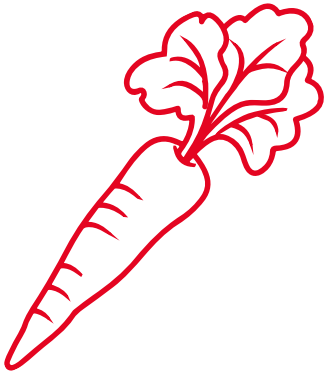


Samstag,	**12. Juni 2021**	**09.00 - 12.00 Uhr** **13.30 - 17.00 Uhr**
Freitag,	**18. Juni 2021**	**17.30 - 20.00 Uhr**
Samstag,	**19. Juni 2021**	**09.00 - 12.00 Uhr** **13.30 - 17.00 Uhr**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Fischbach AG I Durisolstrasse 6a I 5612 Villmergen I 056 622 84 83 I **fischbachag.ch**

Einfach sympathische Aargauer.



Richnerstutz mit ihren über 140 Mitarbeitenden entwickelt und produziert alles, was Kommunikation zum dreidimensionalen Erlebnis macht. richnerstutz.ch

Herzlich willkommen zum 30. „Chly Paris“-Jubiläumsschiessen 2021 in Wohlen

Geschätzte Schützenkameradinnen und Schützenkameraden

Die Pistolensektion Wohlen lädt Sie freundlich zur Teilnahme am traditionellen „Chly Paris“-Schiessen in Wohlen ein. Der Name „Chly Paris“ ist noch eine gängige Bezeichnung für Wohlen und stammt aus der Blütezeit der Strohindustrie, in der die in Wohlen entworfenen und hergestellten Schmuckartikel und Kopfbedeckungen aus Stroh die Modeschöpfer in Paris stark beeinflussten. Zum Anlass des 30. „Chly Paris“- Jubiläumsschiessens wird wieder ein attraktives Programm mit drei Stichen angeboten:

- Der 50m „Chly Paris“-Gruppenstich auf Scheibe B10, mit
  - 2 Schuss Probe in 30 Sekunden und mit
  - 1, 3, und 2x 4 Schuss in je 60 Sekunden,
- Der 25m Allmenstich auf Scheibe SF-ISSF, mit
  - 2 Schuss Probe in 30 Sekunden und
  - 3x 5 Schuss in je 50, 40 und 30 Sekunden,
- Der 25m Auszahlungsstich auf Scheibe SF-ISSF, mit
  - 2 Schuss Probe in 30 Sekunden und
  - 2x 5 Schuss in je 30 Sekunden (Auszahlung ab 93 Punkten!)

Attraktive Spezialpreise in Form von Kranzkarten:
Fr. 70.–, Fr. 50.–, Fr. 30.–

- An die drei besten Gruppen des „Chly Paris“-Stiches, sowie
- an die drei besten Einzelschützinnen oder Einzelschützen
  - des „Chly Paris“-Stiches und
  - der Festsiegerkonkurrenz

  (Summe der Resultate aller drei angebotenen Stiche)

Als fakultativer Gruppenpreis ist das bewährte VIKTORINOX „Traveller-Set“ (Mehrzweckmesser mit beschrifteter Klinge und viel Zubehör) erhältlich.

Für leibliches Wohl vor und nach dem Schiessen steht Ihnen unsere Festwirtschaft zur Verfügung.

Liebe Schützinnen und Schützen, wir heissen Sie am 30. „Chly Paris“-Jubiläumsschiessen 2021 recht herzlich willkommen, danken Ihnen für Ihre Teilnahme und wünschen Ihnen „guet Schuss“.

Pistolensektion Wohlen

WAFFEN PAULI AG

Ihr Partner für Jagd-,
Sport- & Ordonnanz-Waffen,
Optik, Zubehör & Reparaturarbeiten

Rennweg 2 · 5606 Dintikon
Tel. 062 822 33 46 · www.waffenpauli.ch

Brunner Fahrschule

Auto Anhänger Motorrad Motorboot

Wohlen 056 / 622 36 31 **Dottikon 056 / 624 13 89**

079/300 93 35 www.fahrschule-brunner.ch **079/300 93 34**

PNEUHAUS WOHLEN
MEIER AG

Driver
REIFEN UND SERVICE

«Seit über 30 Jahren in Wohlen»

- Bremgarterstrasse 48
- 5610 Wohlen
- Telefon 056 622 99 42
- pneumeier@bluewin.ch
- www.pneuhaus-wohlen.ch

Alles aus Karton
und Wellkarton

www.verpackung-beka.com

BEKA

BETSCHART AG
Kartonagenfabrik
CH-5610 Wohlen

Tel.056 622 12 32
www.betschartag.ch

HERTIG

Haustechnik | Heizung | Sanitär

Heizungen **Sanitäranlagen**

Solaranlagen **Komfortlüftungen**

5610 Wohlen | Schützenmattweg 35
Telefon 056 621 11 11 | www.hhertig.ch

ASTORINO

METALLBAU

Rigackerstrasse 2 • 5610 Wohlen
Fon 056 621 14 24 • Fax 056 621 17 58

Ihre Adresse für:
Fenster • Türen • Geländer • Eingänge • Schaufenster •
Gitter • Türautomaten • Garagentore • Erker •
Dachlukarnen • Balkonabschlüsse•
Sitzplatz- und Firstverglasungen •
Wintergärten etc.

Allgemeine Bestimmungen Pistole 25/50m

Vorschriften

Der Anlass unterliegt den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS) des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungs bestimmungen (AFB) und Hilfsmittelverzeichnissen von SSV, USS, SAT und AGSV.
Obenerwähnte Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Diese sind vom Organisator jederzeit anzuwenden.
Jeder Schütze, der an diesem Vereinswettkampf teilnimmt, anerkennt diese Schiessplan-Bestimmungen und Vorschriften sowie allfällige weitere Vorschriften und Weisungen, die in den Schiessständen angeschlagen sind, als gegenseitigen Vertrag.

Anlasskategorie

Beim Schiessanlass handelt es sich um einen Vereins wettkampf nach RSpS, Teil RW, Art. 3, Abs. 4.
Der Anlass ist gebühren- und lizenzpflichtig.

Altersstufen

Junioren, U17	10 - 16 Jahre	2011 - 2005
Junioren, U21	17 - 20 Jahre	2004 - 2001
Elite, E	21 - 45 Jahre	2000 - 1976
Senioren, S	46 - 59 Jahre	1975 - 1962
Veteranen, V	60 - 69 Jahre	1961 - 1952
Seniorveteranen, SV	ab 70 Jahre	1951 und älter

Teilnahmeberechtigung

Es können nur lizenzierte Vereinsmitglieder teilnehmen.
Jedes Wettkampfprogramm darf von demselben Teilnehmenden nur einmal geschossen werden.

Munition

Mit Ordonnanzpistolen darf nur Ordonnanzmunition verschossen werden, die vom Organisator abgegeben wird. Für Pistolen 50m, Randfeuer- und Zentralfeuerpistolen ist die handelsübliche Kaufmunition im Rahmen der ISSF-Regeln von den Teilnehmenden mitzubringen. Die Hülsen bleiben Eigentum des Organisators.

Sportgerätekontrolle

Die Pistolen sind entladen in geeigneten Behältnissen zu transportieren und dürfen nur auf der Ladebank aus- und eingepackt werden. Die Mündung ist immer Richtung Scheiben zu richten.
Nach dem Schiessen haben die Teilnehmenden die Pistole zu entladen, zur Entladekontrolle vorzuweisen und auf der Ladebank in das Behältnis einzupacken.

JOST Elektroanlagen Telematik Automation

Hier sind Sie richtig verbunden:
Jost Wohlen AG, Tel. 056 618 77 77, www.jost.ch

JOST verbindet…

RE/MAX®

Sasha Stojmenovski
RE/MAX Style - Wohlen
Bahnhofstrasse 25 · 5610 Wohlen
076 392 31 11
sasha.stojmenovski@remax.ch

- persönlich
- professionell
- engagiert
- kompetent

Sicher und gut aufgehoben in allen Immobilienangelegenheiten mit RE/MAX Style Wohlen

Der wichtigste Massstab für meinen Erfolg ist die Zufriedenheit meiner Kunden.

14327

Allgemeine Bestimmungen Pistole 25/50m

Standblattausgabe Bis 30 Minuten vor publiziertem Schiessende.

Absenden Es findet kein Absenden statt.
Die Ranglisten werden innert vier Wochen nach dem letzten Schiesstag im Internet (www.pswohlen.ch) veröffentlicht. Zudem erhält jeder Verein die Listen per E-Mail oder auf Anfrage per Post kostenlos zugestellt.

Haftung Der Organisator übernimmt keine Haftung für Waffen und Gegenstände.

Versicherung Alle Teilnehmenden sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.

Proteste und Beschwerden Bezüglich Protesten und Beschwerden wird auf die RSpS, Teil RW, Art. 41 und 43, verwiesen.

Anmeldungen Bis spätestens 5. Juni 2021 an:
Post: Pistolensektion Wohlen, 5610 Wohlen
E-Mail: info@pswohlen.ch

Anmeldeformular und Programm sind auf der Homepage www.pswohlen.ch erhältlich.

Pistolensektion Wohlen Wohlen, 03.11.2020

Für den Vorstand der PS Wohlen Urs Heuberger, Präsident

Schiessplan geprüft und genehmigt Wynau, 13.11.2020

AGSV Chef Freie Schiessen (Pistole) Paul Käufeli

Ihr Print-Partner in der Region

SAXER DRUCK
5607 HÄGGLINGEN

Dottikerstrasse 20
Telefon 056 624 28 75
info@saxerdruck.ch
www.saxerdruck.ch

Wir beraten Sie gerne und kompetent. Kontaktieren Sie uns!

NOTTER

Bauen ist Vertrauen.

Bauen Sie mit uns.

Ihr Partner für Hoch-, Tief- und Umbau.
www.nottergruppe.ch

KOMMPAKT.CH

REGIONALE FRISCHEPRODUKTE

DAS FRISCHE GESCHÄFT IN WOHLEN

DUSS

KAESEREIDUSS.CH

170 VERSCHIEDENE KÄSESORTEN

LEBENSMITTEL AUS DER REGION

Die **Nr. 1**
für Grossgeräte
in der Region

- Kühl- und Gefrierschränke
- Waschmaschinen und Trockner
- Geschirrspüler
- Backöfen und Steamer
- Kaffeemaschinen
- Bügelsysteme
- Staubsauger
- Lampen und Leuchtmittel

ibwshop
Ihr Elektrofachgeschäft in Wohlen

Bremgarterstrasse 1 | 5610 Wohlen | 056 619 19 29 | www.ibwshop.ch

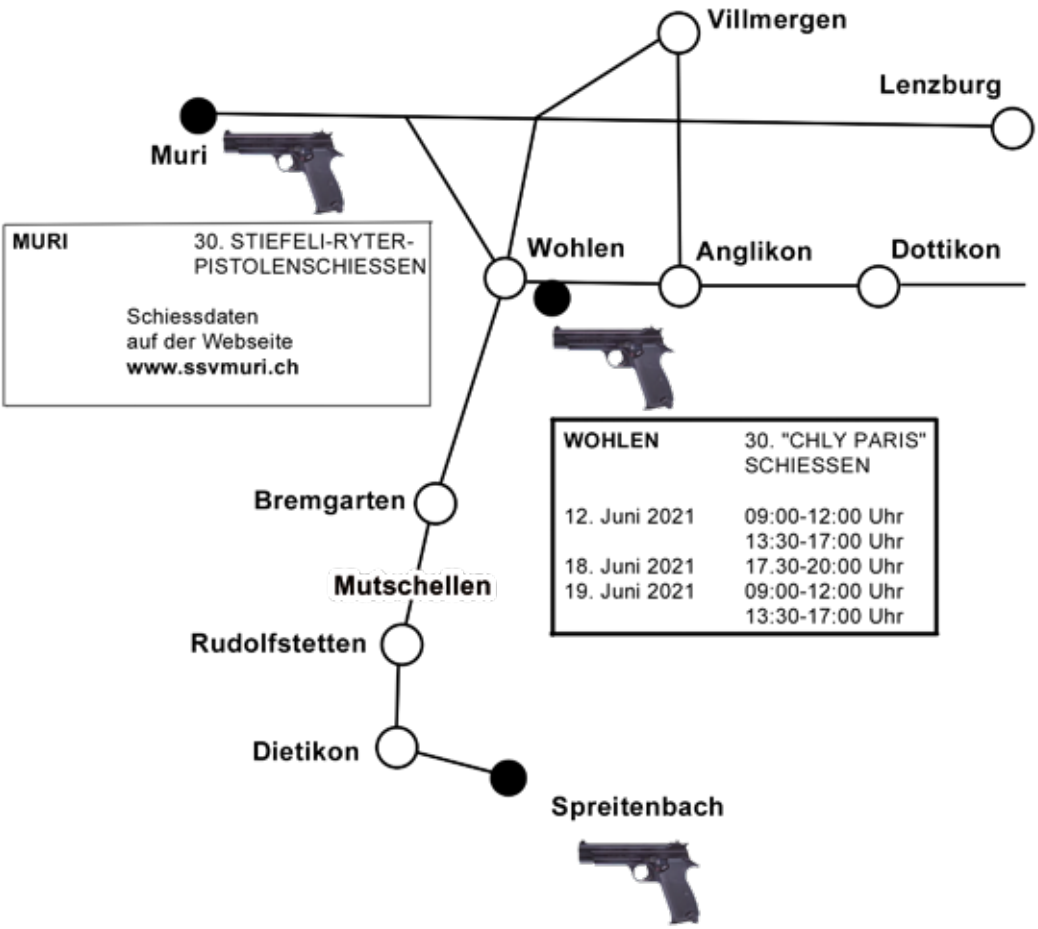
Mitglieder geniessen exklusive Vorteile.

Profitieren Sie als Raiffeisen-Mitglied von Spesenvorteilen und vom Vorzugszins. Vom Gratis-Museumspass und von exklusiven Angeboten zum «Erlebnis Schweiz».
Wann werden Sie Mitglied?
www.raiffeisen.ch/mitglieder

Wir machen den Weg frei

RAIFFEISEN

Vier Pistolenschiessen in der Region



MURI 30. STIEFELI-RYTER-PISTOLENSCHIESSEN

Schiessdaten
auf der Webseite
www.ssvmuri.ch

WOHLEN 30. "CHLY PARIS" SCHIESSEN

12. Juni 2021	09:00-12:00 Uhr
	13:30-17:00 Uhr
18. Juni 2021	17.30-20:00 Uhr
19. Juni 2021	09:00-12:00 Uhr
	13:30-17:00 Uhr

SPREITENBACH 32. SPREITENBACHER-PISTOLENSCHIESSEN

11. Juni 2021	16:00-20:00 Uhr
12. Juni 2021	09:00-12:00 Uhr
	13:30-17:00 Uhr
18. Juni 2021	16:00-20:00 Uhr
19. Juni 2021	09:00-12:00 Uhr
	13:30-17:00 Uhr

Neeser

Carrosserie + Spritzwerk AG

Der Fachbetrieb für Ihren Blechschaden!

www.carrosserie-neeser.ch

Bremgarterstrasse 111 • 5610 Wohlen • Telefon 056 621 10 10

VSCI Reparaturbetrieb EUROGARANT

Bosch Car Service, Classic Car Service

Technik fürs Leben - Rundumservice für Ihr Fahrzeug

- ☑ Car Service
- ☑ Reparaturen aller Marken
- ☑ Klimaservice
- ☑ Elektrik- & Elektronik-Reparaturen

ROBERT HUBER AUTOTECHNIK AG

untere Farnbühlstrasse 7
5610 Wohlen
Tel. +41 56 619 15 80
Fax: +41 56 619 50 89
www.rh-autotechnik.ch
info@rh-autotechnik.ch

Bosch DIENST BOSCH Service

Gruppenwettkampf „Chly Paris“-Stich Pistole 50m

Sportgeräte
Ordonnanz (OP) und Randfeuerpistolen (RF)
(Mit Ordonnanzpistolen darf beidhändig geschossen werden)

Scheibe
Scheibe B10

Wettkampfprogramm
2 Schuss Probe obligatorisch in je 30 Sekunden
1 Schuss Einzelfeuer in 60 Sekunden
3 Schuss Serie in 60 Sekunden
2x 4 Schuss Serie in je 60 Sekunden
Das Feuer wird kommandiert

Teilnahmekosten

RF:	Fr. 18.00 inkl. Gebühren, ohne Munition
U21/U17	Fr. 5.00
OP:	Fr. 21.00 inkl. Gebühren und Munition
U21/U17	Fr. 8.00
Gruppe	keine

Auszeichnungen
1/2 kg Honig à Fr. 12.- oder Kranzkarte AGSV, Wert Fr. 10.–

	RF	**OP**
E/S	104 Punkte	100 Punkte
U21/V	102 Punkte	98 Punkte
U17/SV	101 Punkte	97 Punkte

Rangordnung Einzel
Bei Punktegleichheit entscheiden die Tiefschüsse, dann das Alter.

Gruppenwettkampf
Je 5 lizenzierte Teilnehmende eines Vereins bilden eine Gruppe, es wird nur eine Rangliste erstellt.

Rangordnung
Das Total der 5 Einzelresultate bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheiden die besseren Einzelresultate, dann die Tiefschüsse der ganzen Gruppe.

Gabensatz
Die drei besten Gruppen und die drei besten Einzelschützinnen oder -schützen erhalten: Fr. 70.– , 50.– und 30.– (in Form von Kranzkarten). Mit einem allfälligen Differenzbetrag aus dem Auszeichnungsstich wird die Gabenreihe für die Gruppen erhöht oder verlängert.

Bestimmungen
Jeder Teilnehmende kann nur in einer Gruppe teilnehmen. Während dem Anlass nicht bezogene Einzelauszeichnungen verfallen zu Gunsten des Organisators.

Fahrschule Musarò Mario

Auto Motorrad Theorie und VKU

Deutsch Italienisch Englisch

Hofmattstrasse 13b
5605 Dottikon

www.fahrschule-mario.ch
mario.musaro@bluewin.ch

079 403 68 79

Richner Waffen

Jetzt in neuer Frische!

- schöne neue Ausstellung
- gewohnt guter Service
- bewährte Handwerks-Qualität

Richner Waffen, Hintermättlistrasse 4, 5506 Mägenwil
062 896 07 07 / info@richnerwaffen.ch / munitionsdepot.ch

Einzelwettkampf Allmenstich Pistole 25m

Sportgeräte
Kat. D: Randfeuerpistolen (RF) und
Zentralfeuerpistolen (CF)
Kat. E: Ordonnanzpistolen (OP)
(Mit Ordonnanzpistole darf beidhändig geschossen werden)

Scheibe
25m Schnellfeuerscheibe ISSF, Wertungszone 5-10

Schiessprogramm
1 Probeserie zu 2 Schuss in 30 Sekunden ohne Zeitangabe
1 Serie zu 5 Schuss in 50 Sekunden ohne Zeitangabe
1 Serie zu 5 Schuss in 40 Sekunden ohne Zeitangabe
1 Serie zu 5 Schuss in 30 Sekunden ohne Zeitangabe
Das Feuer wird kommandiert

Teilnahmekosten

RF/CF:	Fr. 16.00 inkl. Gebühren, ohne Munition
U21/U17	**Fr. 5.00**
OP:	Fr. 19.00 inkl. Gebühren und Munition
U21/U17	**Fr. 8.00**

Auszeichnungen
1/2 kg Honig à Fr. 12.- oder Kranzkarte AGSV, Wert Fr. 10.–

	E/S	**U21/V**	**U17/SV**
Kat. D: RF und CF	139	136	133
Kat. E: OP	133	130	127

Rangordnung
Das Total der 15 Schüsse bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheiden die Tiefschüsse der letzten, vorletzten bzw. der ersten Serie,
dann das Alter (U17, U21, SV, V, S, E).

mäder AG
Landmaschinen

5524 Niederwil www.maeder-ag.ch 056 622 54 54
5244 Birrhard info@maeder-ag.ch 056 225 10 10

Rasenmäher Motorsägen
Gartengeräte Motorsensen
Bodenfräsen Komposthäcksler
Laubsauger Motormäher

SABO

Cub Cadet

Reparaturen aller Marken

Besuchen Sie unser Genussparadies auf 900m²
2200 Weine, 1400 Spirituosen, 600 Softdrinks,
500 Biere und viele schöne Geschenke. Online-Shop,
Aktionen, Events & Degustationen: www.schuewo.ch

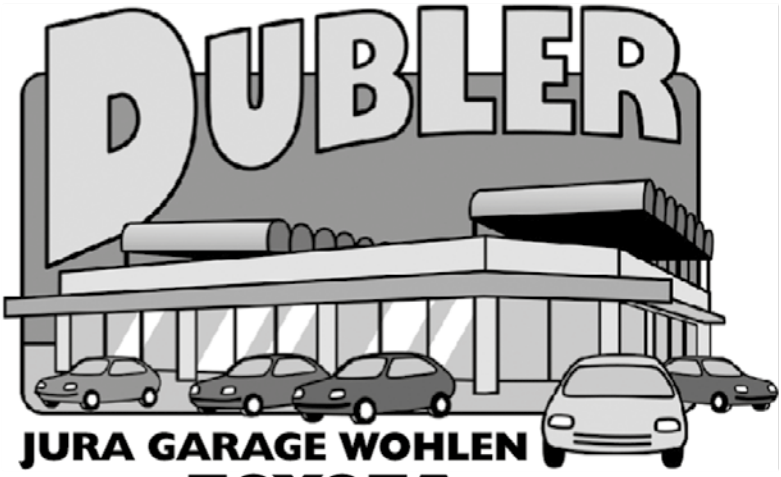
SCHÜWO Trink-Kultur, Schützenmattweg 32, Wohlen

SCHÜWO
Trink-Kultur seit 1946

Auszahlung Auszahlungsstich Pistole 25m

Sportgeräte	Kat. D: Randfeuerpistolen (RF) und Zentralfeuerpistolen (CF) Kat. E: Ordonnanzpistolen (OP)
Scheibe	25m Schnellfeuerscheibe ISSF, Wertungszone 5-10
Teilnahme	**<u>Nur</u> für Teilnehmende, welche den Gruppenwettkampf oder den Allmenstich schiessen.**
Schiessprogramm	1 Probeserie zu 2 Schuss in 30 Sekunden ohne Zeitangabe 2x 5 Schuss Serie wie folgt: **1.** Nach dem Kommando "LADEN" muss sich der Schütze innert einer Minute einrichten. **2.** Nach einer Minute kommandiert der Schiessleiter "ACHTUNG". Die Scheiben werden weggedreht bzw. die rote Kontrolllampe leuchtet auf. Die Serie gilt als gestartet. **3.** Die Scheibe erscheint nach 7 Sekunden für 30 Sekunden bzw. die grüne Kontrolllampe leuchtet nach 7 Sekunden für 30 Sekunden auf. **4.** Bevor die Scheibe erscheint bzw. die grüne Kontrolllampe leuchtet, darf der Arm nicht mehr als 45 Grad angehoben werden.
Teilnahmekosten	RF/CF: Fr. 16.00 inkl. Gebühren, ohne Munition (Doppelgeld Fr. 13.80, Sport- und Ausbildungsbeitrag Fr. 1.00, Umweltabgaben Fr. 1.20) OP: Fr. 19.00 inkl. Gebühren und Munition (Doppelgeld Fr. 13.60, Munition inkl. Sport- und Ausbildungsbeitrag Fr. 4.20, Umweltabgaben Fr. 1.20)
Gabensatz	Mindestens 60 Prozent des Doppelgeldes als sofortige Auszahlung. Sollte die sofortige Auszahlung nicht mindestens 50 Prozent betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Auszahlung 50 - 60 Prozent, so wird der Differenzbetrag dem Gruppenwettkampf 50m zugewiesen.
Sofortige Barauszahlungen	100 Punkte Fr. 50.– 96 Punkte Fr. 10.– 99 Punkte Fr. 30.– 95 Punkte Fr. 10.– 98 Punkte Fr. 20.– 94 Punkte Fr. 5.– 97 Punkte Fr. 20.– 93 Punkte Fr. 5.–
Auszeichnungen	keine
Bestimmungen	**Während dem Anlass nicht bezogene Auszahlungen verfallen zu Gunsten des Organisators.**

SEIT 1957
KÖPFLI's
DELIKATESSEN
Mer send nid nor eifach en Metzg!
Poststr. 1 5610 Wohlen 056 622 16 77



JURA GARAGE WOHLEN
TOYOTA
wwww.garagedubler.ch

Festsiegerkonkurrenz Pistole 25m/50m
Allmen- / Chly Paris- / Auszahlungsstich

Teilnahme Alle Teilnehmer, welche alle drei angebotenen Stiche schiessen, werden in die Klassierung aufgenommen.

Rangordnung Die Rangordnung ergibt sich aus dem Total der geschossenen Resultate der drei Stiche.
Bei Punktgleichheit entscheidet das Alter.

Gabensatz **Für die drei besten Schützinnen oder Schützen**
Fr. 70.–, Fr. 50.–, Fr. 30.–

-ämtler
Büchsenmacherei

Odermatt & Ruess

Inh. V. Odermatt

Alte Obfelderstrasse 68
8910 Affoltern am Albis
Tel. 044 760 00 30
Fax 044 760 00 32
odermatt@swissgun.ch

HaarStark

-Hair -Nail -Make Up

056 622 73 37

Ihre Jura Service-Stelle im Freiamt.

- ☑ Kurze Reparaturfrist
- ☑ Gratis Ersatzmaschine
- ☑ Jura Pflege-Zubehör

EP:Hegi
ElectronicPartner

Bernhard Hegi AG
Schützenmattweg 33, 5610 Wohlen
Telefon 056 618 85 55
www.hegiag.ch

A: 1.00
B: -.85

Vollständige Adresse
des Gruppenchefs:

Tel-Nr.: _____

E-Mail: _____

Pistolensektion Wohlen

5610 Wohlen

E. Geissmann AG
Villmergerstrasse 40, 5610 Wohlen, 056 618 40 10
garage-geissmann.ch

Anmeldung auch online auf www.pswohlen.ch

30. "Chly Paris"- Schiessen 25/50m, 5610 Wohlen - 12./18./19. Juni 2021

GRUPPEN-ANMELDUNG

Sektion _____

E-Mail _____

Meldeschluss: 4.6.2021

Nr.	Name	Vorname	Jg.	Lizenznummer	Gruppenname
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

_____, den _____ Für die Richtigkeit: _____